

CENTRE DE QUARTIER DES BOSSONS - PLAINES-DU-LOUP



**CENTRE DE QUARTIER
DES BOSSONS – PLAINES-DU-LOUP
CH. DES BOSSONS 39 BIS
1018 LAUSANNE
0041 21 647 09 46
PLAINESDULOUP@BOSSONS.CH
WWW.BOSSONS.CH**

ÉDITORIAL

Au cœur de la vie des quartiers des Bossons et Plaines du Loup

« Etre homme, c'est précisément être responsable. C'est sentir, en posant sa pierre, que l'on contribue à bâtir le monde »

(Antoine de Saint Exupéry)

Ecouter, accueillir, aller à la rencontre, faire émerger les projets et les désirs de s'investir dans la collectivité... Cette mission assumée au quotidien par l'équipe d'animation du centre socioculturel des Bossons et Plaines du Loup leur permet d'acquérir une très bonne connaissance des évolutions économiques, sociales et culturelles, et des besoins, attentes, envies de ses habitants.

Dans ces deux quartiers multiculturels, la diversité des situations économiques et sociales est génératrice d'autant d'opportunités d'échange, de partage, de lien social, que de problématiques d'intégration des différents groupes, de nécessité de réflexion sur le développement urbain, la qualité de vie et l'expertise citoyenne.

La société bouge, évolue, se complexifie, et avec elle chaque groupe d'usagers développe des attentes et des besoins différents, porteurs de quête de sens, et d'envies d'un nouveau modèle social.

Les enfants / A côté de leur envie de créer, découvrir, apprendre, expérimenter, vivre ensemble, se développe une grande soif de comprendre un monde en perpétuelle évolution et de découvrir les valeurs et enseignements des adultes.

Les adolescents / Envies de rencontrer, de s'intégrer dans un groupe d'amis, dans le monde des adultes, trouver un travail, être conseillé et soutenu, trouver et développer ses compétences propres, se sentir utile, s'investir dans un projet, trouver du sens et des valeurs, développer son sens critique, comprendre l'actualité... La recherche de solidarité des adolescents s'oppose parfois à des comportements violents ou à risque propres à l'âge de la métaphysique par excellence, et de l'interrogation des systèmes de valeurs portés par les adultes.

Les adultes / Les envies de rencontres, pour partager, confronter son opinion, se construire, se conforter, se conjuguent avec une recherche d'épanouissement personnel, de bien-être, de sens, de qualité de vie et d'un environnement préservé, de plus de civisme et de respect, et moins de violence dans les rapports sociaux. Les adultes expriment leurs besoins de créativité, de lentement, de liberté, et de rencontres interculturelles.

Les personnes âgées / Témoins du passé, passeurs de valeurs, les personnes âgées expriment fortement leurs envies de témoigner, d'être utiles, de rencontrer, de partager, de continuer à être présents dans la société.

Le Quartier / Porteur des envies collectives, les quartiers expriment souvent leurs besoins de lien social, de vivre ensemble des événements forts, que tout un chacun soit intégré dans la vie sociale, que la diversité soit porteuse de sens et de richesse humaine, de qualité de vie, de douceur dans les rapports sociaux, d'humanité.

L'année 2013 a encore pu montrer avec quelle énergie et créativité l'équipe d'animation du centre des Bossons et Plaines du Loup a rempli sa mission dans ces 2 quartiers, auprès des habitants, qu'ils soient enfants, adolescents, adultes ou personnes âgées. La FASL la remercie pour la qualité des actions mises en œuvre et l'encouragement à labourer les terres des bossons et des plaines du loup pour y insuffler la vie au cœur de ces quartiers où foisonnent talents et savoir-faire.

Pierre Alain Verheyen
Directeur

LES COLLABORATEURS

ÉQUIPE D'ANIMATION

Silvana Annesse
Franco De Guglielmo
Marie Martin

SECRETARIAT

Angela Sipka

ÉTUDIANT HES EN FORMATION PRATIQUE

Romain Raetz

MONITEURS

Rosalia Blum
Chanthy Chea-De Souza
Favian Cattaneo
Rina Idrizi
Marie Leresche
Antonio Llana
Sejma Malic
Abdelatif Mehdaoui
Edita Music
Edita Tatic

PERSONNEL D'ENTRETIEN

Cécile Millet

REMERCIEMENTS

Un important et très sincère merci aux bénévoles, enfants, adolescents, parents et habitants du quartier pour la confiance qu'ils nous ont accordés et pour la contribution à la vie du centre. Nous souhaitons aussi adresser nos vifs et chaleureux remerciements aux instances suivantes :

- Ville de Lausanne
- FASL, Fondation pour l'Animation Socioculturelle Lausannoise
- Amnesty International
- APEMS de Bois-Gentil
- Association Chpiil
- Association écoquartier
- Délégation à l'enfance de la Ville de Lausanne
- Ecoles de Bois-Gentil, Bossons et City Blécherette
- EMS de Bois-gentil
- Fondation De Groot
- Personnel du Service des Parcs et Domaines de la Ville de Lausanne
- Radioschule klipp+klang
- Service des sports de la Ville de Lausanne

BILAN 2013

Le propos de rendre 2013 l'année de consolidation de l'action d'animation socioculturelle au sein des Bossons-Blécherette a été pleinement atteint.

Inspirée à une approche intergénérationnelle, les activités menées à l'intérieur de la structure et celles organisées dans les autres secteurs du quartier, ont fait de l'équipe de professionnels du centre de quartier une ressource reconnue par les habitantes et les habitants.

En parallèle du riche menu d'activités «traditionnelles» ciblant le lien, la découverte et la qualité de vie, le projet Métamorphose/Ecoquartier a été progressivement introduit pour devenir, désormais, un sujet qualifiant de la démarche du centre de quartier.

FRÉQUENTATION ANNUELLE DE NOS ACTIVITÉS

Espace enfants

 **841**

Espace (aux) jeunes

 **3343** (dont 102 jeunes adultes)

Quartier-Famille (inclus les groupes habituellement utilisateurs)

 **3238**

Locations (salle louée lorsqu'il n'y a pas d'activités organisées)

 **1140**

PERSPECTIVES 2014

Afin de garantir au mieux une continuité et un lien avec les différentes actions menées en 2013 nous pensons qu'il est important que les réflexions et animations projetées en 2014 puissent avoir «un fil conducteur» avec celles vécues durant les années précédentes.

L'importance de nos diverses actions menées, consiste avant tout à laisser vivre des espaces de convivialité conçus comme des espaces de rencontres informels entre habitants et partenaires, un lieu de dialogue et de discussions entre habitants, un espace générateur de participation. En laissant les habitants se l'approprier et de lui donner du sens.

Concernant les diverses étapes et échéances qui mèneront aux transformations urbanistiques du futur écoquartier des Plaines du loup, nous réfléchissons sur d'autres formes d'actions «participatives» qui puissent également toucher les populations plus discrètes à la prise de parole.

NOUVEAUTES 2014 :

- Elargissement de l'offre en accueils libres avec une ouverture ultérieure (mardi, 16h30-19h)
- Développement d'importants projets spécifiques (un nouveau concept de bar pour les accueils libres, une publication sur les jeunes d'origine étrangère, une radio de quartier)
- Nouvelle ouverture 1er samedi du mois pour le secteur enfant.
- Participation au projet intergénérationnel à travers les jeux de société
- Favoriser la mobilité des enfants qui côtoient le centre des Bossons vers le quartier Bois-Gentil et vice versa
- Aménagement d'une roulotte cuisine avec les enfants
- Réalisation d'un jardin d'herbes aromatiques et courges
- Rencontre autour d'un repas 1 x par mois les samedis soir

ACTIVITÉS 2013



- Espace enfants
- Espaces (aux) jeunes
- Quartier adultes
- Locations

UTILISATION DES SALLES

| | Lundi | Mardi | Mercredi | Jeudi | Vendredi | Samedi | Dimanche |
|-----|-------|-------|----------|-------|----------|--------|----------|
| 9h | | | | | | | |
| 10h | | | | | | | |
| 11h | | | | | | | |
| 12h | | | | | | | |
| 13h | | | | | | | |
| 14h | | | | | | | |
| 15h | | | | | | | |
| 16h | | | | | | | |
| 17h | | | | | | | |
| 18h | | | | | | | |
| 19h | | | | | | | |
| 20h | | | | | | | |
| 21h | | | | | | | |
| 22h | | | | | | | |

ESPACE ENFANTS

enfants, 6–10 ans

LES MERCREDIS APRÈS-MIDI, DE 13H30 À 17H

Visites aux musées; cinéma; sorties et découvertes de Lausanne et environs; promenades en nature; bricolages créatifs; apprentissage et découvertes de jeux de société modernes; différents ateliers de cuisine; ateliers de sensibilisation et de plantations, etc.

PENDANT LES RELÂCHES

- **Les relâches de février**
mardi 19 au vendredi 22 février
Après-midi cuisine; journée luge aux Avants; sortie à la patinoire de Malley; atelier cuisine et jeux de société.
- **Les vacances de Pâques**
mardi 2 au vendredi 5 avril
Après-midi teinte des œufs et chasse aux œufs en chocolat; journée à la ferme de la Saffronière; après-midi fabrication de lapin en pâte à tresse; après-midi bricolage.
- **Les vacances d'été**
lundi 19 au vendredi 23 août
Semaine d'activités créatives et culturelles autour de l'histoire «d'Alice au Pays des Merveilles» (en collaboration de la Roulotte Enchantée).
- **Les vacances d'automne**
mercredi 23 au vendredi 25 oct
Camp nature de trois jours et deux nuits dans une ferme à Gillarens (en collaboration avec le Centre de Pôle Sud).

ESPACE JEUNES

adolescents, 11–17 ans
jeunes-adultes, 18–24 ans (selon projets)

LES ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES

ACCUEILS LIBRES POUR LES ADOLESCENTS

- **Mercredi** de 17h15 à 20h15 (avec petite restauration)
- **Judi** de 17h à 20h
- **Vendredi** de 17h à 22h (avec petite restauration)
- **Week-ends** sur demande

ATELIERS, LABORATOIRES, ESPACES RÉSERVÉS

- **Le coin cuisine** (de la bouffe à la nourriture, avec plaisir...)
- **La danse** (pour les groupes et le free-style)
- **Appuyer sur la touche** (espace éphémère de l'audio-visuel)
- **L'ordi** (surfer sur internet, rédiger une lettre de motivation, communiquer avec le monde entier)

LES ACTIVITÉS PONCTUELLES

ACTIVITÉS ET SORTIES

- **Sortie billard** (20 fév)
- **Soirée-atelier sur les droits humains avec Amnesty International** (21 fév)
- **A Bois-Gentil. Activités en plein air autour du centre œcuménique** (avril)
- **Atelier (libre) cirque** (3 au 5 avr)
- **Au ParcAventure** (11 avr)
- **Semaine-jeux: ligretto football, jungle speed, double, times up, etc.** (8 au 13 avr)
- **Cuisine d'ailleurs** (12 avr)
- **Tournoi de foot El toque** (1 mai)
- **Paris, ensemble. Echappée d'un week-end vers la capitale française** (10 au 12 mai)
- **Dès 2017, que sera-t-il de mon quartier?** (12 jun)
- **Tournoi de baby-foot par équipe** (28 sep)
- **A la découverte de la CH: Lucerne, du Bourbaki au Pilatus mini filmant la nature** (12 au 17 oct)
- **Faisons une radio. Atelier de réalisation et production d'une émission radio** (17 et 24 oct)
- **Tournoi de tennis de table** (25 oct)
- **Fête de fermeture** (21 déc)
- **Soupers**

QUARTIER ADULTE

- **Les mercredis au centre œcuménique de Bois-Gentil** (du 16 jan au 27 mar et 9 oct, 6 et 20 nov, de 14h à 17h)
- **Spécial relâches dans l'apems de Bois-Gentil** (du 18 au 21 fév, de 14h à 17h)
- **Sur la place de jeux du parc de Bois-Gentil** (du 17 avr au 25 oct de 14h à 17h, sauf vacances scolaires)
- **Vacances d'été et collaboration avec la Roulotte Enchantée «Alice au Pays des Merveilles»** (du 19 au 23 août dès 15h)
- **Ateliers goûters avec les enfants du quartier et résidents EMS de Bois-Gentil** (2 et 30 oct, 13 et 27 nov, de 14h à 17h)
- **Café Contact** (tous les jeudis, de 14h à 16h, sauf vacances scolaires)
- **Jardin des parents** (13 mar, de 20h à 22h)
- **Permanence informatique** (17, 24 et 31 jan, 7 fév, de 14h à 16h)
- **Séance d'information sur «qu'est-ce qu'une coopérative d'habitants?»** – Présence du président de la coopérative d'habitants i6, M. Castroni (18 avr, de 15h à 17h)
- **Séance d'information prévention cambriolage** – Présence du Sergent-Major Widmer et Sergent Vuillemin, police de la Pontaise (14 fév, de 15h00 à 17h)
- **Visite guidée de l'exposition écoquartier des Plaines-du-Loup, arches du Grand-Pont** (23 mai, de 18h à 21h)
- **Participation à la réalisation d'une charte pour le futur écoquartier des Plaines-du-Loup** (2 oct, 13 nov et 18 déc, de 20h à 22h)
- **Atelier cuisine végétarienne** (16 mar et 5 oct)
- **Journée balade et découverte des plantes sauvages et comestibles** (Samedi 1 jun)
- **Fête de quartier** (29 jun)
- **Brisolée** (16 nov)
- **Fête de Noël** (14 déc)
- **Atelier bougies** (4 au 8 déc)
- **Cours de français débutant donné par Français en jeu** (tous les lundis de 9h à 11h)
- **Club de Scrabble de la Blécherette** (tous les lundis et les mardis)
- **Groupe de gym «Café Santé»** (tous les mardis de 9h à 11h)
- **Cours de gym douce pour femme** – avec Laura (tous les vendredis de 9h30 à 10h30 dès le 6 sep)
- **Groupe de danse country** (tous les lundis de 20h à 22h)

COMPTES 2013

CENTRE DE QUARTIER
BOSSONS PLAINES DU LOUP

Compte d'exploitation 2013 et budget 2013

| CHARGES | Budget 2014 | 2013 | | Comptes 2012 | PRODUITS | Budget 2014 | 2013 | | Comptes 2012 |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | | Comptes | Budget | | | | Comptes | Budget | |
| Charges d'exploitation | | | | | Recettes gestion et locaux | | | | |
| Frais de secrétariat | 3'200.00 | 3'553.45 | 4'000.00 | 3'717.70 | Subv. FASL fonctionnement | 25'000.00 | 24'706.35 | 25'000.00 | 24'728.55 |
| Frais de l'équipe d'anim. | 50.00 | 254.45 | 200.00 | 252.80 | Soutien Centre | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Relations publiques | 500.00 | 600.00 | 500.00 | 1'500.00 | Dons | 0.00 | 340.00 | 0.00 | 0.00 |
| Cafétéria | 400.00 | 335.50 | 500.00 | 478.85 | Recettes cafétéria | 0.00 | 82.15 | 0.00 | 62.50 |
| Frais divers + coti | 200.00 | 489.85 | 200.00 | 960.55 | Recettes div. + Intérêts CCP | 0.00 | 5.85 | 0.00 | 19.75 |
| Salaires et ch. soc. nettoyage | 7'500.00 | 7'510.20 | 7'500.00 | 7'512.00 | Subv. FASL locaux | 4'000.00 | 4'103.75 | 4'000.00 | 4'124.25 |
| Frais entretien des locaux | 800.00 | 908.15 | 1'480.00 | 999.20 | Recettes loc. des locaux | 5'600.00 | 6'590.00 | 5'600.00 | 5'940.00 |
| Achats d'équip. & matériel | 800.00 | 1'376.15 | 1'000.00 | 1'823.95 | Recettes loc. matériel | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Frais entretien du matériel | 600.00 | 1'440.85 | 600.00 | 748.20 | Subv. FASL équip. nouveaux | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 699.00 |
| Total Charges d'exploitation | 14'050.00 | 16'468.60 | 15'980.00 | 17'993.25 | Total Recettes gestion et locaux | 34'600.00 | 35'828.10 | 34'600.00 | 35'574.05 |
| Charges d'animation | | | | | Recettes d'animation | | | | |
| Stagiaire | 0.00 | 0.00 | 1'400.00 | 400.00 | Subv. FASL monitorat | 11'300.00 | 6'861.65 | 12'180.00 | 13'723.30 |
| Frais animation générale | 600.00 | 751.25 | 600.00 | 746.55 | Participation enfants | 1'500.00 | 2'252.50 | 3'000.00 | 1'295.00 |
| Salaires et ch. soc. enfants | 4'400.00 | 4'465.95 | 5'200.00 | 4'859.80 | Participation adolescents | 1'800.00 | 5'614.55 | 3'000.00 | 2'843.05 |
| Frais divers animat. enfants | 4'000.00 | 4'397.35 | 4'500.00 | 6'374.00 | FASL projet spécial SainFood | 3'000.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Salaires et ch. soc. ados | 10'900.00 | 9'135.75 | 10'800.00 | 7'468.70 | Don Kebab + special SainFood | 2'000.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Frais divers animat. ados | 5'700.00 | 8'267.94 | 6'100.00 | 5'371.75 | Fond De Groot projet Ma mère est | 3'400.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Projet SainFood | 5'500.00 | | | | Autres dons projet Ma mère est | 500.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Projet Ma mère est... | 3'900.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | FASL projet spécial Radio | 2'700.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Projet radio | 5'000.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | Autres dons Spécial Radio | 300.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Frais atelier cuisine Kebab+ | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 632.75 | Part. at. Cuisine Kebab+ | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 61.00 |
| A la découverte de la CH | 0.00 | 3'554.90 | 0.00 | 3'294.85 | Don Kebab+ | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 500.00 |
| Sal. et ch. soc. vac. enfants | 200.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | Part. A la découverte de la CH | 0.00 | 660.00 | 0.00 | 780.00 |
| Frais vacances enfants | 3'300.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | Don A la découverte de la CH | 0.00 | 2'800.00 | 0.00 | 2'500.00 |
| Sal. et ch. soc. quartier + fam. | 1'240.00 | 607.95 | 500.00 | 675.65 | Participation vacances enfants | 200.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Frais divers quartier + fam. | 3'530.00 | 956.65 | 2'200.00 | 3'576.52 | Participation quartier et famille | 1'750.00 | 202.00 | 700.00 | 1'718.20 |
| Salaires+ch. soc. Bois-Gentil | 1'810.00 | 2'921.45 | 3'600.00 | 3'586.60 | Participation acc. Bois-Gentil | 250.00 | 499.90 | 600.00 | 650.65 |
| Frais divers Bois-Gentil | 1'470.00 | 2'448.95 | 1'800.00 | 2'580.75 | Participation fêtes | 1'300.00 | 1'239.05 | 1'500.00 | 1'345.30 |
| Salaires et ch. soc. fêtes | 250.00 | 305.05 | 200.00 | 358.00 | | | | | |
| Frais divers fêtes | 1'250.00 | 3'552.15 | 2'700.00 | 2'847.95 | | | | | |
| Total Charges d'animation | 53'050.00 | 41'365.34 | 39'600.00 | 42'773.87 | Total Recettes d'animation | 30'000.00 | 20'129.65 | 20'980.00 | 25'416.50 |
| Attribution au fonds | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | Prélèvement des fonds | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Total Attribution aux fonds | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | Excédent de charges | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Excédent de recettes | 0.00 | 6'121.36 | 0.00 | 223.43 | Total des produits | 64'600.00 | 55'957.75 | 55'580.00 | 60'990.55 |
| Total des charges | 67'100.00 | 63'955.30 | 55'580.00 | 60'990.55 | | | | | |

Bilan au 30.12.2013

| Actif | 2013 | 2012 | Passif | 2013 | 2012 |
|----------------------------------|------------------|------------------|--------------------------------|------------------|------------------|
| Liquidité | | | Exigibles à court terme | | |
| Caisses | 990.55 | 507.65 | Créanciers | 0.00 | 151.75 |
| CCP | 11'957.26 | 3'870.80 | Cotisation AVS/AC | 1'069.40 | 989.75 |
| Actifs réalisables | | | Provisions | | |
| C/C Fasl - solde subv. Monitorat | 0.00 | 284.30 | Fonds pour entretien locaux | 1'000.00 | 1'000.00 |
| C/C Fasl - Noël à la gare | 0.00 | 9'023.30 | Fonds pour équipements | 1'000.00 | 1'000.00 |
| C/C Fasl - Places au soleil | 0.00 | 1'844.60 | Fonds informatique | 2'500.00 | 2'500.00 |
| Débiteurs | 0.00 | 0.00 | Fonds activités futures | 1'000.00 | 1'000.00 |
| Actifs transitoires | 70.55 | 70.55 | | 5'500.00 | |
| | | | Passifs transitoires | 296.40 | 183.00 |
| | | | Fonds propres | | |
| | | | Capital au 1er janvier | 6'932.10 | 6'932.10 |
| | | | Excédent de recettes | 0.00 | 6'932.10 |
| TOTAL ACTIFS | 13'018.36 | 15'601.20 | TOTAL PASSIFS | 13'797.90 | 13'756.60 |

Autres subventions FASL et Ville de Lausanne pour 2013

| | |
|---|-------------------|
| Salaires et charges sociales | 282'405.36 |
| Formation permanente | 835.65 |
| Locaux et frais des locaux payés par la FASL et | 5'236.25 |
| loyer et charges pris en chargedirectement par la Ville de Lausanne | 45'503.35 |
| Total | 333'980.61 |